

中华古典文化精华



墨子

[战国] 墨翟



延边大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

墨子/(春秋)墨翟著. —延吉:延边大学出版社,
2003

(中华古典文化精华/金吕海主编)

ISBN 7-5634-1576-9

I. 墨… II. 墨… III. 著作-中国-古代
IV. B222.21

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 109374 号

责任编辑:贾 锐

墨 子

(春秋)墨翟 著

延边大学出版社出版

(吉林省延吉市公园路 105 号)

北京朝阳新宏印刷厂印刷

开本:850×1168 毫米 1/32 印张:169.85 字数 2000 千字

2002 年 12 月第 1 版

2003 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 7-5634-1576-9/I·168 定价:198 元

出版前言

中华民族有着五千多年的悠久历史，产生过程灿烂的古代文化，反映这种灿烂文化的典籍非常丰富，而《中华古典文化精华》便是这些丰富典籍的代表作品。《中华古典文化精华》所蕴含的思想内容，在中华民族数千年的文明发展史上，一直放射着耀眼的光芒，对中国的哲学、文学、史学、政治、法律、兵法、伦理、民俗、宗教，乃至天文、地理、历法、数学、乐律等，都产生了重要影响。

书，是人类最忠实、最有益的朋友。尽管当今社会有电影、电脑、电话、收音机、报纸等多种传输媒体带给人们知识与信息，但是，书籍仍是最传统、最方便、最直观的方式之一，更何况书籍的收藏价值是其他传媒方式不能比拟的。那一页页印制精美原纸张，即是一首首浪漫的诗篇，令人遐想无限……。可以说，读书无论何时何地都是人类获取知识的最佳途径。

书海无涯，人生有限。读好书，才能使您在有生之年获取人类智慧的精华。我们向您推荐的这套系列丛书，正是中华民族数千年文明史中 22 颗璀璨的明珠，它们的光辉必将照耀您的一生。

读书不仅增长知识，启迪智慧，也陶冶情操，修炼涵养。人，立足世间，参与社会，不得不充当角色；演绎人生，成功与否，难由个人主宰。假如，您稍作闲暇，关门闭户，翻开书页，您即是看客，虽历尽沧桑，然可获心得二三。一本书即是一个世界，喜、怒、哀、乐，真、假、善、恶、美、丑聚于其中，当身在其外，您即是判官，或指点评说，或默然于心，岂不怡然！

在当今市场经济的大潮中，能静心读书，无疑是一种莫大的幸福，更何况您面对的是中华民族文学中的经典之作呢？

在中华文明浩瀚的长河中，我们只能掬一杯水奉献给您，但我们力争献给您的是最纯美的一杯，愿您饮而得其甘甜。我们相信，她必将滋润您的心田，带给你美好的分分秒秒。



目 录

前 言	(1)
一 亲士	(1)
二 修身	(6)
三 所染	(10)
四 法仪	(15)
五 七患	(20)
六 辞过	(26)
七 三辩	(33)
八 尚贤中	(36)
九 尚同中	(49)
十 兼爱下	(62)
十一 非攻下	(77)
十二 节用中	(89)
十三 节葬下	(93)
十四 天志中	(109)
十五 明鬼下	(121)
十六 非乐上	(141)
十七 非命上	(150)
十八 非儒下	(159)
十九 耕柱	(172)

墨

子

二十	贵义		(184)
二一	公孟		(194)
二二	鲁问		(210)
二三	公输		(226)



一 亲 士

【原文】

入^①国而不存^②其士，则亡国矣。见贤而不急，则缓^③其君矣。非贤元急，非士无与虑^④国。缓贤忘士，而能以其国存者，未曾有也。

昔者文公出走而正天下^⑤，桓公去^⑥国而霸诸侯，越王勾践遇吴王之丑^⑦而尚摄^⑧中国^⑨之贤君。三子之能达^⑩名成功于天下也，皆于其国抑^⑪而^⑫大丑也。太上^⑬无败，其次败而有以成，此之谓用民。

吾闻之曰：“非无安居也，我无安心也；非无足财也，我无足心也。”是故君子自难而易彼^⑭，众人自易而难彼。君子进不败其志，内^⑮究其情；虽杂庸民，终无怨心，彼有自信者也。是故为其所难者，必得其所欲焉；未闻为其所欲，而免其所恶^⑯者也。

是故紂臣^⑰伤君，谄下伤上。君必有弗弗^⑱之臣，上必有谄谄^⑲之下。分议^⑳者延延^㉑，而支苟^㉒者谄谄，焉^㉓可以长生^㉔保国。

臣下重其爵位而不言，近臣则暗^㉕，远臣则谗^㉖，怨结于民心；谄谀在侧，善议障塞，则国危矣。桀紂

不以^②其无天下之士邪？杀其身而丧天下。故曰：归^③国宝，不若献贤而进士。

今有五锥，此其铍^④，铍者必先挫；有五刀，此其错^⑤，错者必先靡。是以甘井近^⑥竭，招木^⑦近伐，灵电近灼，神蛇近暴^⑧。是故比干之殪^⑨，其抗^⑩也；孟贲之杀，其勇也；西施之沉，其美也；吴起之裂，其事^⑪也。故彼人者，寡不死其所长。故曰：太盛难守也。

故虽有贤君，不爱无功之臣；虽有慈父，不爱无益之子。是故不胜其任而处其位，非此位之人也；不胜其爵而处其禄，非此禄之主也。良弓难张，然可以及高入深；良马难乘，然可以任重致远；良才难令^⑫，然可以致君见尊^⑬。是故江河不恶小谷^⑭之满己也，故能大。圣人者，事无辞也，物无违也，故能为天下器^⑮。是故江河之水，非一源之水也；千镒^⑯之裘，非一狐之白也。夫恶有同方^⑰取不，取同而已者乎^⑱？盖非兼王^⑲之道也。是故天地不昭昭，大水不潦潦，大火不燎燎，王德不尧尧^⑳者^㉑，乃千人之长也，其直如矢^㉒，其平如砥^㉓，不足以覆万物。是故溪陕^㉔者速涸，逝^㉕浅者速竭，埆塉^㉖者其地不育。王者淳泽^㉗，不出宫中，则不能流国矣。

【注释】

- ①人：当为“义”（yi），治理。 ②存：体恤，抚慰。
③缓：轻慢，懈怠。 ④虑：谋划。 ⑤出走：指外逃避难。正：长。指诸侯盟主。 ⑥去：离开。 ⑦丑：耻辱。



⑧摄：通“慑”，威慑。⑨中国：中原地区的诸侯国。⑩达：显贵，显示。⑪抑：容忍，忍耐。⑫而：语助词。⑬太上：最佳。⑭自难而易彼：自己做难事而让别人做容易的事。⑮内：当为“衲”，退。⑯恶（wù）：不喜欢。⑰紂臣：即“逼臣”，“逼”同“嬖”，宠幸之臣。⑱弗弗：通“拂”，违背。⑲诘诘：通“诤诤”，直言争辩。⑳分议：争论，分辩。㉑延延：形容争议的样子。㉒支苟：劝诫。㉓焉：才。㉔长生：长在，长存。㉕暗（yīn）：沉默不语。㉖唸：古“吟”字，叹息。㉗以：因。㉘归：通“馈”，赠送。㉙铦（xiān）：锋利。㉚错：同“厝（cuò），磨刀石。㉛近：先。下同。㉜招木：高大结实的树木。㉝暴：即“曝”，曝晒。㉞殪（yì）：死。㉟抗：刚强，耿直。㊱事：变法的事业。㊲令：役使。㊳见尊：被尊重。㊴小谷：小溪流。㊵器：人才。㊶鎰：古代重量单位。二十两黄金为一鎰。㊷同方：同道。㊸此句似应为“夫恶有同方不取，而取同己者乎？”㊹兼王：指兼爱天下的国君。㊺尧尧：德行高洁的样子。㊻者：语末助词。㊼矢：箭。㊽砥：磨刀石。㊾陝：同“狭”。㊿逝：河流。①①挠埆（qiāoquè）：同“硖确”，指土地坚硬贫瘠。①②淳泽：深厚的恩泽。

【译文】

治理国家却不关心国中的贤士，那就会亡国。发现贤才却不急于任用，那么，贤才就会怠慢他们的国君了。不是贤才，就不能解救国家的急难；不是贤士，就不能为国出谋划策。怠慢贤才，忘记贤士，却能使他的国家长存，是从来没有的事。

从前晋文公逃奔国外，后来却成为天下的盟主；齐桓公出奔国外，后来却称霸诸侯；越王勾践遭受了吴王的耻辱，后来

尚且成为威慑中原的贤君。这三个人能成就功名于天下，都是因为他们自己的国家中忍受过极大的耻辱。最上等的是不遭失败，其次是失败了，但有办法取得成功，这就叫善于用人。

我听说：“并不是没有安适的居处，而是我自己没有一颗安定的心；并不是没有丰富的财产，而是我自己没有一颗满足的心。”所以君子自己承担难事，却让别人承担容易的事；众人却是自己做容易的事，而让别人做难事。君子做官时不会改变自己的志向，不做官时能探究实情；即使处在平庸的百姓之中，也始终没有怨恨之心。因为君子有自信心。所以，做自己感到艰难的事（指屈卿相之尊而亲贫贱之士），就必定能达到自己的愿望（指国富民众，刑政治理）；没听说做自己愿做的事（指轻贤慢士），却能免掉自己所厌恶的结果（指国贫民寡，刑政混乱）。

子

所以，嬖臣会伤害国君，谄媚的臣下会伤害主上。国君一定要有直言进谏的臣子，主上一定要有敢于争辩的臣下。议事的人反复辩论，劝诫的人直言争辩，这样才可以保国长存。

臣下如果只看重自己的爵位而不直言，国君身边的巨子默不做声，远离国君的臣子只是叹息，那么怨恨就会集结在百姓心中，谄谀之臣在国君周围，好的意见被阻塞，那么国家就危险了。夏桀、商纣不就是因为失去了天下的贤士吗？因此身遭杀戮，丧失了天下。所以说：馈赠国宝，不如举荐贤士。

现有五把锥子，这一把是锋利的，这锋利的必定先遭折断；有五把刀，这一把是磨过的快刀，这磨过的快刀必定先被销损。因此甘甜的井水先干枯，高大结实的树木先被砍伐，灵龟的甲片先被灼烧，神异的蛇先被曝晒。所以，比干的死，是因为他的耿直；孟贲被杀，是因为他勇武过人；西施被沉江中，是因为她太美丽；吴起被车裂，是因为他的变法事业。他们这些人很少不是死于他们的特长。所以说：太突出就难保



全。

即使有贤君，也不爱无功的巨子；即使有慈父，也不爱没出息的儿子。因此，不能胜任其事而居其位，就不是这个位置上的人；不能胜任这个爵位却得到其俸禄，就不是享受这俸禄的人。良弓难以张开，却能射得高，射得深；良马难以驾驭，却能载重走远；良才难以使唤，却能让国君得到尊敬。所以江河不嫌弃小溪的注入而能水流巨大。圣人遇事不推辞，处事不违理，而能成为治理天下的贤才。所以，江河的水，不是一个源头里的水；价值千金的毛皮衣服，不是一只狐狸腋下的白毛皮所做成的。哪有惟同于己者就取其言，异于己者就不取的道理呢？那就不是兼爱天下的国君的道理了。故天地并不因光亮明净而仍妍媸皆收，大水并不因水大而仍容纳百川，大火不因火盛而仍薪草皆纳，王德不因德高而仍贵贱皆亲。至于管理众人的长官，如果他的刚直如同弓箭，他的刻板如同磨刀石，他就不能包容万物。所以狭隘的小溪干枯得快，水浅的河流枯竭得快，坚硬贫瘠的土地不会生长五谷。君王深厚的恩泽，如果不能超出宫廷，就不会流于国中，达于四海了。

墨

子

二 修 身

【原文】

君子战虽有陈^①，而勇为本焉；丧虽有礼，而哀为本焉；士虽有学，而行^②为本焉。是故置本不安^③者，无务^④丰末^⑤；近者不亲，无务来远^⑥；亲戚不附，无务外交^⑦；事无终始，无务多业^⑧；举物而暗^⑨，无务博闻。

是故先王之治天下也，必察迹^⑩来远。君子察迹而迹修者也；见不修行见毁^⑪，而反^⑫之身者也，此以^⑬怨省^⑭而行修矣。潜愿^⑮之言，无入之耳；批扞^⑯之声，无出之口；杀伤人之孩^⑰，无存之心；虽有诋讪^⑱之民，无所依矣。

故君子力事^⑲日强，愿欲^⑳日逾^㉑，设壮^㉒日盛。君子之道也，贫则见^㉓廉，富则见义，生则见爱，死则见哀。四行者不可虚假，反之身者也。藏于心者，无以竭爱^㉔；动于身者，无以竭恭；出于口者，无以竭驯^㉕。畅之四支，接之肌肤，华发隳颠^㉖，而犹弗舍者，其唯圣人乎！

志不强则智不达，言不信则行不果^㉗。据^㉘财不能

以分人者，不足与友；守道不笃^②、遍物^③不博、辩^④是非不察^⑤者，不足与游。本不固者末必几^⑥，雄而不修者，其后必惰。原^⑦浊者流不清，行不信者名必耗^⑧。名不徒生，而誉不自长。功成名遂，名誉不可虚假，反之身者也。务言^⑨而缓行，虽辩必不听；多力而伐功^⑩，虽劳必不图^⑪。慧者心辩而不繁说，多力而不伐功，此以名誉扬天下。言无务为多而务为智，无务为文^⑫而务为察。故彼智无察，在身而情^⑬，反其路^⑭者也。

善无主于心者不留，行莫辩于身者不立。名不可简^⑮而成也，誉不可巧而立也，君子以身戴行^⑯者也。思利寻^⑰焉，忘名忽^⑱焉，可以为士于天下者，未尝有也。

墨子

【注释】

①陈：阵法。 ②行：德行。 ③不安：不牢固。 ④无务：不要追求。 ⑤末：树梢，枝节。 ⑥来远：使远者来。

⑦外交：对外交往。 ⑧多业：多种事业。 ⑨暗：糊涂。

⑩迕：近。 ⑪见毁：被诽谤。 ⑫反：反思。 ⑬此以：因此。 ⑭省：减少。 ⑮潜匿（zèn tè）：中伤陷害。 ⑯批扞（hàn）：诋毁，批驳。 ⑰孩：为“刻”之误，残暴。

⑱诋扞（jié）：诋毁，攻击。 ⑲力事：勤劳。 ⑳愿欲：志向。 ㉑逾：远大。 ㉒设壮：修养。 ㉓见（xiàn）：表现出。 ㉔无以竭爱：爱无止境。 ㉕驯：合理。 ㉖华发隳（huī）颠：白发秃顶。 ㉗果：果敢。 ㉘据：拥有。 ㉙笃：专一。 ㉚遍物：认识事物。 ㉛辩：同“辨”。 ㉜察：清楚。 ㉝几：危险。 ㉞原：源头。 ㉟耗：败坏。

③⑥务言：讲究言谈。 ③⑦伐功：夸耀功劳。 ③⑧图：取。 ③⑨文：文采。 ④⑩在身而惰：自身又懒惰。 ④⑪反其路：背道而驰。 ④⑫简：轻易。 ④⑬以身戴行：用身体载道而行。 ④⑭寻：深，重。 ④⑮忽：快。

【译文】

君子打仗虽有陈法，但勇敢却是根本；治丧虽有礼仪，但哀痛却是根本；士人虽有学问，但德行却是根本。因此根基树立得不安稳，就不要追求枝节的茂盛；近处的人不能相亲，就不要追求招来远方的人；亲戚不来归附，就不要追求对外交往；办事有始无终，就不要追求多种事业；认识一个事物都弄不明白，就不要追求广见博闻。

所以古代的圣王治理天下，必定明察左右，招徕远方之人，君子能明察左右，故左右之人能跟着修养自己的品行。看见没有修养品行而被人诽谤，于是反躬自问，反省自己，这就使怨恨减少而品行得到了修养。谗言恶语，不要去听；诋毁人家的话，不要去说；伤害别人的残暴想法，不要去想。那么，即使有喜欢攻击别人的人，也就无处依存了。

因此君子日益勤劳，志向日益远大，修养更加提高。君子的道德是：贫穷时，表现出廉洁，富贵时，表现出仁义，生前被人爱戴，死后被人哀悼；这四种行为不可能虚假，这是反躬自问，自我修养得来的。蕴藏于心的，是无止境的爱；身体力行的，是无尽的恭敬；讲出口的话，是完全的合理。这种修养，贯通于全身，从头到四肢，从心里到肌肤，一直坚持到头发花白、乃至秃顶还不停止的，恐怕只有圣人也。

意志不坚强的人，不会是聪明人；讲话不守信用的人，他的行动不会果敢；拥有钱财却不能与人分享的人，不值得与他交朋友；守道不专一，认识事物不广博，分辨是非不明确的



人，不值得与他交游。根基不牢固必定危及枝节，有雄心却不能修身的人，他以后必定懈怠。水源混浊，水流不会清澈，行为不诚实，名声必然败坏。名声不会凭空而生，名誉不会自己增长。功成名就，名誉不可能虚假，这是反身自问，自我修养得来的。喜欢空谈而行动迟缓，纵使能言善辩，必定没人愿意听；努力工作而又夸耀自己，纵使劳苦，必定无人认可。聪明人心中明白，却不夸夸其谈，努力工作而不自夸功劳，因此名扬天下。言谈不求多而求机智，不求华丽而求明察。所以没有明察的智慧，自身又懒惰，那就与所求之事背道而驰了。

善良的品性如果不能在内心起主导作用，那就不能保持，德行如果自身不能分辨，那就不能树立；名声不可能轻易得到，荣誉不可能取巧树立，君子是用自己的身心载道而行的。谋利的心很重，忘记名声又很快，这样可成为天下的贤士，是从来没有的。

三 所 染

【原文】

子墨子言^①见染丝者而叹曰：“染于苍^②则苍，染于黄则黄，所入者^③变，其色亦变。五入必^④而已^⑤，则为五色矣。故染不可不慎也！”

非独染丝然也，国^⑥亦有染。舜染于许由、伯阳^⑦，禹染于皋陶、伯益^⑧，汤染于伊尹、仲虺^⑨，武王染于太公、周公^⑩。此四王者所染当^⑪，故王天下，立为天子，功名蔽天地。举天下之仁义显人^⑫，必称此四王者。

夏桀染于干辛、推哆^⑬，殷纣染于崇侯、恶来^⑭，厉王染于厉公长父、荣夷终^⑮，幽王染于傅公夷、蔡公谷^⑯。此四王者所染不当，故国残身死，为天下僂^⑰。举天下不义辱人^⑱，必称此四王者。

齐桓染于管仲、鲍叔，晋文染于舅犯、高偃^⑲，楚庄染于孙叔、沈尹^⑳，吴阖闾染于伍员、文义^㉑，越句践染于范蠡、大夫种。此五君者所染当，故霸诸侯，功名传于后世。

范吉射^㉒染于长柳朔、王胜^㉓，中行寅染于籍秦、



高强^②，吴夫差染于王孙洛、太宰嚭^③，知伯摇染于智国、张武^④，中山尚染于魏义、偃长^⑤，宋康^⑥染于唐鞅、佗不礼。此六君者所染不当，故国家残亡，身为刑戮，宗庙破灭，绝无后类^⑦，君臣离散，民人流亡。举天下之贪暴苛扰^⑧者，必称此六君也。

凡君之所以安者，何也？以其行理^⑨也。行理性^⑩于染当。故善为君者，劳于论人^⑪，而佚^⑫于治官。不能为君者，伤形费神，愁心劳意，然国逾危，身逾辱。此六君者，非不重其国、爱其身也，以不知要^⑬故也。不知要者，所染不当也。

非独国有染也，士亦有染。其友皆好仁义，淳谨畏令，则家日益^⑭，身日安，名日荣，处官得其理矣，则段干木、禽子、傅说之徒是也^⑮。其友皆好矜奋^⑯，创作比周^⑰，则家日损，身日危，名日辱，处官失其理矣，则子西、易牙、竖刀之徒是也^⑱。《诗》曰“必择所堪^⑲，必谨所堪”者，此之谓也。

墨
子

【注释】

①言：疑为衍言。 ②苍：青色。 ③所入者：指染料。

④必：毕，全部。 ⑤而已：语助词。 ⑥国：指国君。

⑦许由：传说中尧时代的隐士。 伯阳：传说舜七友之一。

⑧皋陶(yǎo)：传说虞舜时任掌管刑法的官。 伯益：禹大臣，助禹治水。 ⑨伊尹：商汤大臣，帮助汤灭夏建国。 仲虺(huǐ)：汤大臣。

⑩太公：姜子牙，助武王伐纣。 周公：武王之弟，助武王灭商。 ⑪当：恰当。 ⑫显人：显赫之人。 ⑬干辛：夏桀的谏臣。 推哆：夏桀之臣，传说能